



journal

n° **13**

mercredi 10 novembre 1999

Trentième session / Paris

Conférence générale

Programme des séances

<i>Heure</i>		<i>Organe</i>	<i>Salle</i>
9.00	BUR	Bureau de la Conférence générale	X
10.00	COM II	Commission II	II
	COM III	Commission III	XII
	COM IV	Commission IV	IV
	Table ronde	Expertise scientifique et pouvoir de décision au XXI ^e siècle	XI
11.00	ADM	Commission administrative	I
15.00	PLEN	SÉANCE PLÉNIÈRE	I
	COM II	Commission II	II
	COM III	Commission III	XII
	COM IV	Commission IV	IV
	COM V	Commission V	XI

Sommaire

◆	Ordre du jour des séances du mercredi 10 novembre	◆	3
◆	Aperçu des séances du mardi 9 novembre	◆	9
◆	Annonces		
	<i>Projets de résolution</i>	◆	23
	<i>Mouvements de délégations</i>	◆	25
	<i>Tables rondes</i>	◆	26
	<i>Réunions et manifestations</i>	◆	27
	<i>Divers</i>	◆	29
	<i>Mur d'images</i>	◆	31
◆	Calendrier provisoire des séances du jeudi 11 novembre	◆	32

Pour se connecter au **Journal de la Conférence générale** sur Internet

Tapez : <http://www.unesco.org>

Cliquez sur **Conférence générale**

Cliquez sur **Journal** en bas à droite de l'écran

Ordre du jour des séances

mercredi 10 novembre

<i>Heure</i>	<i>Points de l'ordre du jour</i>	<i>Documents</i>	<i>Salle</i>
<u>Bureau</u>			
9.00	7^e séance		X
<u>Commission II</u>			
10.00	2^e séance		II
3.3	Partie II.A – Grand Programme I – Éducation pour tous tout au long de la vie Introduction par le Directeur général adjoint pour l'éducation, représentant du Directeur général I.1 L'éducation de base pour tous I.1.1. Offrir un éducation de base à tous les e nfants I.1.2. Favoriser l'alphabétisation et l'éducation non-formel des jeunes et des adultes I.1.3. Mobiliser les volontés et les partenariats au service de l'éducation pour tous Stratégies régionales et sous-régionales (Projet de document 30 C/5) I.2 Réforme de l'enseignement dans la perspective de l'éducation pour tous tout au long de la vie I.2.1 Rénovation des systèmes éducatifs à l'ère de l'information I.2.2 Rénovation de l'enseignement secondaire général et professionnel I.2.3 Enseignement supérieur et développement - La condition et la formation des enseignants dans la société de l'information - Éduquer pour un avenir viable (Environnement, population et développement) Stratégies régionales et sous-régionales (projet de document 30 C/5)	30 C/5, 30 C/5 Rev.1, 30 C/6, 30 C/7, 30 C/8, 30 C/INF.1, 30 C/INF.6, 30 C/INF.13, 30 C/REP.4, 30 C/REP.5	
4.2	Application de la résolution 29 C/55 concernant les institutions éducatives et culturelles dans les territoires arabes occupés : rapport du Directeur général	30 C/11 Rev. et Add.	
4.7	Conférence mondiale sur l'enseignement supérieur pour le XXI ^e siècle : Vision et action	30 C/16	
4.8	Établissement, à la suite du deuxième Congrès international sur l'enseignement technique et professionnel (Séoul, République de Corée, avril 1999), d'un Programme international à long terme pour le développement de l'enseignement technique et professionnel	30 C/17	

- 7.2 Premiers rapports spéciaux des États membres sur la mise en œuvre de la Recommandation concernant la condition du personnel enseignant de l'enseignement supérieur 30 C/27
- 7.3 Troisième consultation des États membres sur l'application de la Recommandation révisée concernant l'enseignement technique et professionnel 30 C/28

Commission III

10.00

5^e séance

XII

- 3.3 Partie II.A: Grand Programme II – Les sciences au service du développement, Programme II.3: Philosophie, éthique et sciences humaines 30C/3 (par. 45-47), 28 C/4
- 7.1 Mise en œuvre de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme : rapport du Directeur général Approuvé (par. 37-42, 99) 30C/5 (par. 02003, 02006, 0230-02302, 02733, 02805-02807), 30C/5 Rev.1, 30C/6 et Partie II, 30C/8 et Corr., 30C/8 COM. III, 30C/INF.29, 30C/REP.7, 30 C/26 et Add., 30 C/DR.26, 30 C/DR.83, 30 C/COM.III/DR.
- 3.3 Partie II.A: Grand Programme II – Les sciences au service du développement. Projet transdisciplinaire: Vers une culture de la paix 30 C/3 (CPP, par. 118-119) 28 C/4 Approuvé (par. 187-195) 30 C/5 (par. 02901-02902, 0510-05102) 30 C/5 Rev. 1 30 C/6 et Partie II 30 C/8 et Corr. 30 C/8 COM. III 30 C/INF.29 30 C/DR.19 30 C/DR.34 30 C/DR.48 30 C/DR.49 30 C/DR.52 30 C/DR.78 30 C/DR.87

Commission IV

10.00	5^e séance		IV
3.3	Partie II.A: Grand Programme III – Développement culturel: patrimoine et création Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix	30 C/INF.29, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.12, 30 C/DR.22, 30 C/DR.24, 30 C/DR.34, 30 C/DR.38, 30 C/DR.40, 30 C/DR.41, 30 C/DR.50, 30 C/DR.66, 30 C/DR.69, 30 C/DR.71, 30 C/DR.72, 30 C/DR.75, 30 C/DR.80	
4.10	Préparation par l'UNESCO de l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations	30 C/INF.8	
4.11	La traite négrière transatlantique et l'esclavage : un crime contre l'humanité	30 C/52	
4.13	Œuvres intellectuelles de portée universelle tombées dans le domaine public et considérées comme appartenant au patrimoine de l'humanité	30 C/56	
4.14	Proclamation d'une Journée internationale de la poésie le 21 mars	30 C/82	
4.15	Plan Arabia	30 C/COM.IV/DR.7	
7.5	Projet de convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique	30 C/30	
	Débat 2		
4.3	Jérusalem et la mise en œuvre de la résolution 29 C/22 Réponse du représentant du Directeur général	30 C/12, 30 C/COM.IV/DR.8	

Table ronde

10.00	Questions sociales, éthiques et juridiques concernant le cyberspace au XXI ^e siècle		1.1.1 I
--------------	--	--	------------

Commission administrative

11.00	17^e séance Adoption du rapport de la Commission		I
--------------	--	--	----------

Commission III

15.00	6^e séance		XII
3.3	Partie II.A : Grand Programme II – Les sciences au service du développement: Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix	30 C/3 (CPP, par. 118-119) 28 C/4 Approuvé (par. 187-195), 30 C/5 (par. 02901-02902, 0510-05102) 30 C/5 Rev. 1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM. III, 30 C/INF.29, 30 C/DR.19, 30 C/DR.34, 30 C/DR.48, 30 C/DR.49, 30 C/DR.52, 30 C/DR.78, 30 C/DR.87	

Commission IV

15.00	6^e séance		IV
	Débat 3		
4.1	UNESCO au XXI ^e siècle	30 C/49, 30 C/INF.12, 30 C/COM.IV/DR.6, 30 C/COM.II-III-IV-V/DR.2	

Commission V

15.00	1^e séance		XI
	Élection du Bureau de la Commission : quatre vice-présidents et un Rapporteur (sur la recommandation du Comité des candidatures) Organisation des travaux de la Commission Adoption du calendrier des travaux	30 C/COM.V/1	

Débat 1

- 3.3 Partie II.A : Grand Programme IV – Vers une société de la communication et de l’information pour tous.
Rapport du Conseil intergouvernemental du Programme international pour le développement de la Communication (IPDC) sur ses activités (1998-1999)
Rapport du Conseil intergouvernemental pour le Programme de l’information et le Rapport du Comité intergouvernemental for the Programme intergouvernemental d’informatique (PII) sur leurs activités
- 30 C/5 (par. 04001 – 04805), 30 C/5 Projets de résolution (par. 04110, 04120, 04126, 04210, 04220); Annexe 1 (MP IV); Appendices I-VII, et IX (MP IV); 30 C/5 Détails techniques (par. T04001-T04222); 30 C/6, 30 C/DR.1, 30 C/DR.4, 30 C/DR.5, 30 C/DR.6 Rev., 30 C/DR.11, 30 C/DR.22, 30 C/DR.25, 30 C/DR.28, 30 C/DR.30, 30 C/DR.31, 30 C/DR.32, 30 C/DR.34, 30 C/DR.44, 30 C/DR.64, 30 C/REP.15; 30 C/REP.16
- 4.5 Propositions visant la création d’un nouveau programme issu de la fusion du Programme général d’information (PGI) et du Programme intergouvernemental d’informatique (PII)
- 30 C/14 et Add.
- 7.6 Projet de recommandation sur la promotion et l’usage du multilinguisme et l’accès universel au cyberspace
- 30 C/31

Aperçu des séances du mardi 9 novembre

Les aperçus des séances du jour précédent **ne constituent pas des comptes rendus officiels** des débats de la Conférence générale.

Toutes les séances plénières de la Conférence générale donnent lieu à des comptes rendus in extenso. Sauf décision contraire de la Conférence générale, les séances des Commissions et Comités donnent lieu à des enregistrements sonores.

Commission I / mardi 9 novembre

Quatorzième séance 10 h 00

Présidente : M^{me} Juana Silvera Nuñez (Cuba)

Point à l'ordre du jour : Adoption du rapport écrit de la Commission I.

Le rapport écrit n'étant pas disponible, la séance a été ajournée. La date de la prochaine séance sera annoncée dès que le rapport sera disponible.

Commission II / mardi 9 novembre

Première séance – 15 h 00

<i>Président :</i>	M. Ludovit Molnar (Slovaquie)
<i>Points examinés :</i>	Élection du Bureau de la Commission; Organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission ; Adoption du calendrier des travaux
<i>Documents examinés :</i>	Débat 1 – 3.3 Examen et adoption du Projet de programme et budget pour 2000-2001 : Partie II.A – Grand Programme I – Éducation pour tous tout au long de la vie, 4.2; 4.7; 4.8; 7.2; 7.3 30 C/NOM/1 et Add., 30 C/1 Prov. Rev., 30 C/2, 30 C/COM.II/1, 30 C/COM.II/2, 30 C/5, 30 C/5 Rev.1, 30 C/6, 30 C/7, 30 C/8, 30 C/INF.1, 30 C/INF.6, 30 C/INF.13, 30 C/REP.4, 30 C/REP.5, 30 C/11 Rev. et Add., 30 C/16, 30 C/17, 30 C/27, 30 C/28

Élection du Bureau de la Commission

(30 C/NOM/1 et Add)

Après introduction de ce point par le président de la Commission II, le président du Comité des candidatures, M. Eugène Philippe Djenno-Okoumba (Gabon), a recommandé au nom de son Comité de nommer vice-présidents M. Juan Eduardo Garcia-Huidobro (Chili), M. Ahmad Hussein (Malaisie), M^{me} Brigitta Naess (Norvège), et M^{me} Nabila Chaalan (République arabe syrienne). Il a également recommandé de nommer rapporteur M. Ousmane Blondin Diop (Sénégal).

Ces recommandations ont été approuvées par acclamation.

Organisation des travaux et méthodes de travail de la Commission ; Adoption du calendrier des travaux

(30 C/1 Prov. Rev.; 30 C/2 and Add; 30 C/COM.II/1)

Après avoir entendu l'introduction du président, la Commission a adopté le calendrier des travaux.

Débat 1

Point 3.3 Examen et adoption du Projet de programme et budget pour 2000-2001 :

Partie II.A – Grand Programme I – Éducation pour tous tout au long de la vie, 4.2, 4.7, 4.8, 7.2, 7.3

(30 C/5 Sous-programmes I.1 et I.2, (Stratégies régionales et sous-régionales); 30 C/5 Rev.1; 30 C/6; 30 C/7; 30 C/8; 30 C/INF.1; 30 C/INF.6; 30 C/INF.13, 30 C/REP.4; 30 C/REP.5; 30 C/11 Rev. et Add.; 30 C/16; 30 C/17; 30 C/27; 30 C/28)

Le président a ouvert le débat en invitant le Directeur général adjoint pour l'éducation à présenter au nom du Directeur général le Grand Programme I et l'Unité 2 du Programme Transdisciplinaire : Vers une culture de la paix.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Thaï lande, Suède, Sri Lanka, Canada, Allemagne, Malaisie, Zambie, Hongrie, Australie, Mongolie, Nouvelle-Zélande, Géorgie, République-Unie de Tanzanie.*

Les représentants des organisations non-gouvernementales et intergouvernementales suivantes ont pris la parole : Organisation mondiale pour l'éducation préscolaire, Pax Romana (mouvement international des intellectuels catholiques), Conseil régional pour l'éducation et l'alphabétisation des adultes en Afrique, Association internationale des recteurs d'université, Association internationale des universités, Conseil international pour l'éducation physique et la science du sport, Confédération syndicale mondiale de l'enseignement, Association mondiale des guides et éclaireuses.

Le débat 1 a été interrompu et reprendra lors d'une deuxième séance prévue le 10 novembre à 10 heures.

Le secrétaire du Comité préparatoire de la 46^e Conférence internationale de l'éducation a présenté les thèmes et les modalités d'organisation de la Conférence.

Commission III / mardi 9 novembre

Troisième séance – 10 h 00

<i>Président :</i>	M. Eriabu Lugujjo (Ouganda)
<i>Puis :</i>	M. Ardjoeno Brodjonegoro (Indonésie)
<i>Puis :</i>	M. Eriabu Lugujjo (Ouganda)
<i>Points examinés :</i>	3.3 Partie II.A: Grand Programme II – La science au service du développement Programme II.2: Sciences, environnement et développement socio-économique, Sous-programme II.2.5
<i>Documents examinés :</i>	30 C/3 (Grand Programme II, par. 60-63), 28 C/4 Approuvé (par. 100-105) ; 30 C/5 (par. 02003, 02005, 02250-02257, 02729-02732, 02805-02807, 30 C/5 (détails techniques par. T0225-T02257), 30 C/5 Rev.1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM/III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.17
<i>Projets de résolution examinés :</i>	30 C/DR.19, 30 C/DR.63, 30 C/DR.68

Le représentant du Directeur général a remercié les délégués de leurs contributions au débat sur les sous programmes II.2.1, II.2.2, II.2.3 et II.2.4 et a répondu aux questions soulevées lors de la discussion.

Point 3.3 Partie II.A: Grand Programme II – La Science au service du développement
Programme II.2 : Science, environnement et développement socio-économique - Sous-programme II.2.5 : Transformations sociales et développement (MOST)

(30 C/3 (Grand Programme II, par. 60-63), 28 C/4 Approuvé (par. 100-105); 30 C/5 (par. 02003, 02005, 02250-02257, 02729-02732, 02805-02807, 30 C/5 (détails techniques par. T0225-T02257), 30 C/5 Rev.1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM/III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.17)

Ce point a été introduit par le représentant du Directeur général, le sous-directeur général pour les sciences sociales. M. Kenneth Wiltshire, président du Conseil intergouvernemental du Programme MOST (30 C/REP.17) a ensuite fait une déclaration.

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Finlande, France, Pays-Bas, Canada, Nouvelle-Zélande, Costa Rica, Bélarus, Norvège, Pologne, Chine, Chili, Kenya, Maroc, Papouasie Nouvelle Guinée, Belize, Cameroun, Autriche, Italie, République démocratique du Congo, Sénégal.*

Le représentant du Conseil international des sciences sociales (CISS) a également pris la parole.

Quatrième séance – 15 heures

<i>Président :</i>	M. Eriabu Lugujo (Ouganda)
<i>Puis :</i>	M. Marek Ziolkowski (Pologne)
<i>Puis :</i>	M. Eriabu Lugujo (Ouganda)
<i>Points examinés :</i>	3.3 Partie II.A: Grand Programme II – La science au service du développement ; Programme II.2: Sciences, environnement et développement socio-économique, Sous-programme II.2.5 3.3 Partie II.A: Grand Programme II – La science au service du développement ; Programme II.3 : Philosophie, éthique et sciences humaines 7.1 Mise en œuvre de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l’homme : rapport du Directeur général <i>Documents examinés :</i> 30 C/3 (Grand Programme II, par. 60-63), 28 C/4 Approuvé (par.100-105), 30 C/5 (par.02003, 02005, 02250-02257, 02729-02732, 02805-02807), 30 C/5 (détails techniques, par. T02250-T02257), 30 C/5 Rev.1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8/COM. III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.17, 30 C/3 (45-47) 28 C/4 Approuvé (par. 37-42, 99), 30 C/5 (par. 02003,02006, 0230-02302, 02733; 02805-02807), 30 C/5 Rev.1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM. III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.7, 30 C/26 et Add. <i>Projets de résolution examinés:</i> 30 C/DR.19, 30 C/DR.63, 30 C/DR.68 30 C/DR.26, 30 C/DR.83, 30 C/COM.III/DR.1

Point 3.3 *Partie II.A: Grand Programme II – La Science au service du développement ;
Programme II.2: Sciences, environnement et développement socio-économique, Sous-programme II.2.5 : Transformations sociales et développement (MOST)*

(30 C/3 (Grand Programme II, par. 60-63), 28 C/4 Approuvé (par. 100-105), 30 C/5 (par. 02003, 02005, 02250-02257, 02729-02732, 02805-02807), 30 C/5 (détails techniques par. T0225-T02257) 30 C/5 Rev 1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM.III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.17 30 C/DR.19, 63, 68)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Pérou, Namibie, Haï ti, Zambie, Suède, Liban, Allemagne, Mexique, Viet Nam, Madagascar, Royaume-Uni, Jamaïque, Nigéria, Israël, Iles Vierges britanniques, République islamique d’Iran, Gabon, Sainte-Lucie, Malaisie, Guatemala, Pakistan.*

Les représentants de l’Union humaniste et éthique, de la Fédération internationale des femmes diplômées des universités et du Comité de liaison entre l’UNESCO et les ONG ont également pris la parole.

Les délégations des pays suivants ont participé au débat sur le sous-programme II.2.5 dans cet ordre : *Costa Rica, Canada, Allemagne, Norvège, Monaco, Cuba, Argentine, France.*

Le représentant du Directeur général a remercié les délégués de leurs contributions au débat sur le sous-programme II.2.5 et a répondu aux questions soulevées au cours de la discussion.

Point 3.3 Partie II.A: Grand Programme II – La Science au service du développement ;

Programme II.3 : Philosophie, éthique et sciences humaines

(30 C/3 par.45-47, 28 C/4 Approuvé par. 37-42, 99, 30 C/5 par. 02003,02006, 0230-02302, 02733; 02805-02807), 30 C/5 Rev.1, 30 C/6 et Partie II, 30 C/8 et Corr., 30 C/8 COM. III, 30 C/INF.29, 30 C/REP.7, 30 C/DR/26, 30 C/DR.83)

7.1 Mise en œuvre de la Déclaration universelle sur le génome humain et les droits de l'homme : rapport du Directeur général

(30 C/26 et Add, 30 C/COM.III/DR.1)

Ce point a été introduit par le Sous-Directeur général pour les sciences sociales et humaines, représentant le Directeur général. (30 C/26 et Add, 30 C/REP.7).

Commission IV / mardi 9 novembre

Troisième séance – 10 h 00

<i>Président :</i>	M. Vassilis Vassilikos (Grèce)
<i>Puis :</i>	M. Iyad Aflaq (Irak)
<i>Points examinés :</i>	3.3, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 7.5 (suite du débat 1)
<i>Documents examinés :</i>	30 C/NOM/1, 30 C/2 et Add., 30 C/COM.IV/1, Annexes 1 et 2, 30 C/8 COM.IV, 30 C/5 par. 03001-03803, par. 03901-03902, par. 0530 et par. 05300-05302, 30 C/6 et Partie II, 30 C/INF.8, 30 C/52, 30 C/56, 30 C/82, 30 C/83, 30 C/30, 30 C/REP.13, 30 C/REP.14, 30 C/INF.3, 30 C/INF.5, 30 C/INF.7
<i>Projets de résolution examinés :</i>	30 C/DR.1, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.12, 30 C/DR.13 Rev., 30 C/DR.19, 30 C/DR.22 Corr., 30 C/DR.24, 30 C/DR.29, 30 C/DR.34, 30 C/DR.36, 30 C/DR.37, 30 C/DR.38, 30 C/DR.40, 30 C/DR.41, 30 C/DR.50, 30 C/DR.65, 30 C/DR.66, 30 C/DR.69, 30 C/DR.71, 30 C/DR.72, 30 C/DR.75, 30 C/DR.80, 30 C/DR.82, 30 C/DR.84, 30 C/DR.85, 30 C/DR.88, 30 C/COM.IV/DR.1 et Add., 30 C/COM.IV/DR.2, 30 C/COM.IV/DR.3, 30 C/COM.IV/DR.10, 30 C/COM.IV/DR.9, 30 C/COM.IV/DR.5, 30 C/COM.IV/DR.7, 30 C/COM.IV/DR.4

Débat 1 (suite)

Point 3.3 *Partie II.A : Grand Programme III - Développement culturel : Patrimoine et création ,*
Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix.

(30 C/5 par. 03001 – 03803, 30 C/6 et Partie II, 30 C/5 par. 03901 – 03902, par. 530 et par. 05300 – 05302, 30 C/DR.1, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.12, 30 C/DR.13 Rev., 30 C/DR.19, 30 C/DR.22 Corr., 30 C/DR.24, 30 C/DR.29, 30 C/DR.34, 30 C/DR.36, 30 C/DR.37, 30 C/DR.38, 30 C/DR.40, 30 C/DR.41, 30 C/DR.50, 30 C/DR.65, 30 C/DR.66, 30 C/DR.69, 30 C/DR.71, 30 C/DR.72, 30 C/DR.75, 30 C/DR.80, 30 C/DR.82, 30 C/DR.84, 30 C/DR.85, 30 C/DR.88)

Point 4.10 *Préparation par l'UNESCO de l'Année des Nations Unies pour le dialogue entre les civilisations*

(30 C/INF.8, 30 C/COM.IV/DR.1 et Add., 30 C/COM.IV/DR.2, 30 C/COM.IV/DR.3, 30 C/COM.IV/DR.10)

Point 4.11 *La traite négrière transatlantique et l'esclavage : un crime contre l'humanité*

(30 C/52, 30 C/COM.IV/DR.9)

Point 4.13 *Les œuvres de l'esprit d'intérêt universel tombées dans le domaine public, considérées comme faisant partie du patrimoine commun de l'humanité*

(30 C/56, 30 C/COM.IV/DR.5)

Point 4.14 *Proclamation d'une journée internationale de la poésie le 21 mars*

(30 C/82)

Point 4.15 *Plan « Arabia »*

(30 C/83, 30 C/COM.IV/DR.7)

Point 7.5 *Projet de convention sur la protection du patrimoine culturel subaquatique*

(30 C/30, 30 C/COM.IV/DR.4)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion des différents points dans cet ordre : Grèce, Sri Lanka, Sainte-Lucie, Pérou, Ouzbékistan, Nouvelle-Zélande, Italie, Samoa, Rwanda, Chypre, Slovaquie, Turquie, Norvège, Nigéria, Malawi, Qatar, Pologne, République arabe syrienne, Togo, Mozambique, Botswana, Zambie, République islamique d'Iran, Cuba, Bolivie, République de Corée, Thaïlande, Madagascar, République dominicaine, Tanzanie, Lituanie, République démocratique du Congo.

Quatrième séance 15 heures

<i>Président :</i>	Mr. A. d'Almeida (Togo)
<i>Puis :</i>	M. V. Vassilikos (Grèce)
<i>Puis :</i>	M ^{me} Halina Niec (Pologne)
<i>Puis :</i>	M. I. Aflak (Irak)
<i>Puis :</i>	M. V. Vassilikos (Grèce)
<i>Points examinés :</i>	Suite et fin du débat 1 (se reporter à la séance du matin) 3.3, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15, 7.5 Réponse du représentant du Directeur général Examen des projets de résolution présentés par les États membres concernant le point 3.3 de l'ordre du jour - Partie II.A : Grand Programme III - Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix Adoption de la recommandation correspondant aux projets de résolution et au projet de budget pour : - Grand Programme III - Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix
<i>Documents examinés :</i>	(se reporter à la séance du matin)

Suite et fin du débat 1

(Se reporter à la séance du matin)

Les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Gabon, Zimbabwe, République centrafricaine, Papousie Nouvelle Guinée, Autriche, Jamaïque, Libéria, Turquie, Danemark, Bénin, Géorgie, Cameroun, Turkménistan, Oman, Chypre.*

Le représentant du Centre international des civilisations bantu (CICIBA) a également pris la parole.

Au nom du Directeur général le sous-Directeur général pour la culture a répondu aux questions soulevées lors du débat 1.

***Examen des projets de résolution présentés par les États membres concernant le point 3.3 de l'ordre du jour : Partie II.A Grand Programme III – Développement culturel : patrimoine et création
Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix
Ainsi que des projets de résolution relatifs aux points 4.1, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15 et 7.5***

(30 C/DR.1, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.13 Rev., 30 C/DR.19, 30 C/DR.37, 30 C/DR.65, 30 C/DR.82, 30 C/DR.84, 30 C/DR.85, 30 C/DR.88)

***Adoption de la recommandation correspondant aux projets de résolution et au projet de budget pour le Grand Programme III – Développement culturel : patrimoine et création
Projet transdisciplinaire : Vers une culture de la paix
Ainsi que des projets de résolution relatifs aux points 4.1, 4.10, 4.11, 4.13, 4.14, 4.15 et 7.5***

(30 C/DR.1, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.13 Rev., 30 C/DR.19, 30 C/DR.37, 30 C/DR.65, 30 C/DR.82, 30 C/DR.84, 30 C/DR.85, 30 C/DR.88)

La Commission a procédé à l'examen des projets de résolution suivants : 30 C/DR.1, 30 C/DR.8 Rev., 30 C/DR.13 Rev., 30 C/DR.19, 30 C/DR.37, 30 C/DR.65, 30 C/DR.82, 30 C/DR.84, 30 C/DR.85, 30 C/DR.88

La présentation de chaque projet de résolution par le président de la Commission a été suivi d'un débat auquel ont participé les délégations suivantes :

30 C/DR.8 Rev. : *Togo*

30 C/DR.13 Rev. : *France, Canada, Royaume-Uni, Pologne, Suisse, Fédération de Russie, Allemagne.*

30 C/DR.85 : *Lituanie*

30 C/DR.29 : *Arménie, Fédération de Russie, Grèce, Qatar*

30 C/DR.36 et 30 C/DR.37 : *Sri Lanka, Canada*

30 C/DR.1 : *République-Unie de Tanzanie*

30 C/DR.19 : *Samoa*

A l'issue de ces débats, la Commission a formulé des recommandations qui figureront dans son rapport.

Commission administrative / mardi 9 novembre

Seizième séance · 10 h 20

<i>Président :</i>	M. Russell Marshall (Nouvelle-Zélande)
<i>Point examiné :</i>	Adoption du rapport de la Commission administrative
<i>Documents examinés :</i>	30 C/66, 30 C/ADM/2

Adoption du rapport de la Commission administrative

(30 C/66, 30 C/ADM/2)

Après l'introduction du président, les délégations des pays suivants ont participé à la discussion dans cet ordre : *Argentine, Espagne, Chine, Fédération de Russie, Émirats Arabes Unis, Australie, République-Unie de Tanzanie, Colombie, France, Afrique du Sud, Ouganda, Bélarus, Sainte-Lucie, Finlande, Allemagne.*

La Commission a suspendu la séance après avoir constaté que le document de travail n'était pas disponible dans toutes les langues de l'administration.

Séance plénière / mardi 9 novembre

Dix-septième séance · 17 h 30

<i>Présidente :</i>	M ^{me} Jaroslava Moserova (République tchèque)
<i>Point considéré :</i>	11.1

Point 11.1 Élection de membres du Conseil exécutif

Le point a été introduit par la présidente de la Conférence générale.

Résultat du scrutin

Sur invitation de la présidente de la Conférence générale, S. Exc. M. Jacques Demers (Canada) président du Bureau de vote, a donné lecture des résultats du scrutin pour l'élection de membres du Conseil exécutif dans les divers groupes électoraux comme suit :

Groupe I (5 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 0

Nombre des bulletins nuls: 0

Nombre des suffrages exprimés: 176

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Italie (160)

Espagne (145)

France (135)

Grèce (134)

Pays-Bas (134)

Norvège (127)

La présidente a donc déclaré élu au Conseil exécutif les États membres suivants : *France, Grèce, Italie, Pays-Bas, Espagne.*

Groupe II (5 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 3

Nombre des bulletins nuls: 0

Nombre des suffrages exprimés: 173

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Fédération de Russie (160)

Pologne (158)

Géorgie (157)

Roumanie (157)

Bélarus (154)

La présidente a donc déclaré élu au Conseil exécutif les États membres suivants : *Bélarus, Géorgie, Pologne, Roumanie, Fédération de Russie.*

Groupe III (4 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 0

Nombre des bulletins nuls: 0

Nombre des suffrages exprimés: 176

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Pérou (153)

République dominicaine (148)

Chili (131)

Mexique (124)

Paraguay (112)

La présidente a donc déclaré élus au Conseil exécutif les États membres suivants Chili, République dominicaine, Mexique, Pérou.

Groupe IV (8 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 0

Nombre des bulletins nuls: 0

Nombre des suffrages exprimés: 176

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Malaisie (163)

Australie (143)

République islamique d'Iran (142)

République de Corée (141)

Japon (127)

Philippines (127)

Pakistan (119)

Bangladesh (118)

Bhoutan (108)

République démocratique populaire lao (97)

La présidente a donc déclaré élus au Conseil exécutif les États membres suivants : *Australie, Bangladesh, République islamique d'Iran, Japon, Malaisie, Pakistan, Philippines, République de Corée.*

Groupe V(a) (6 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 0

Nombre des bulletins nuls: 2

Nombre des suffrages exprimés: 174

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Bénin (132)

Nigéria (125)

Ethiopie (120)

Madagascar (111)

Malawi (103)

Tchad (82)

Swaziland (80)

Kenya (75)

Rwanda (65)

Congo (47)

Guinée équatoriale (43)

La présidente a donc déclaré élus au Conseil exécutif les États membres suivants : *Bénin, Tchad, Éthiopie, Madagascar, Malawi, Nigéria.*

Groupe V(b) (4 sièges à pourvoir)

Nombre d'États membres ayant le droit de vote à la session : 178

Nombre des absents: 2

Nombre des abstentions: 0

Nombre des bulletins nuls: 1

Nombre des suffrages exprimés: 175

Nom des États membres candidats et nombre de voix obtenues par chacun d'eux par ordre décroissant :

Maroc (123)

Koweït (118)

Tunisie (90)

Oman (88)

Algérie (71)

République arabe syrienne (62)

Jordanie (38)

Irak (32)

Mauritanie (30)

Qatar (19)

La présidente a donc déclaré élus au Conseil exécutif les États membres suivants : *Koweït, Maroc, Oman, Tunisie.*

Conformément à l'alinéa 4(a) de l'article V de l'Acte constitutif, la présidente de la Conférence générale a annoncé le tirage au sort d'un des États membres élus appartenant au Groupe électoral II et de deux des États membres élus appartenant au Groupe IV qui occuperont leur Siègre jusqu'à la fin de la 31^e session de la Conférence. Les résultats du tirage au sort effectué par M^{me} Natalia Martín Leyes (Colombie) sont les suivants : pour le groupe électoral II : Bélarus et pour le groupe électoral IV : Australie et Japon.

Avant de clore la séance, la présidente a félicité tous les membres nouvellement élus du Conseil exécutif et remercié le président du bureau de vote ainsi que les six scrutateurs : M. Gerhard Maynhardt (Autriche), M^{me} Natalia Martín-Leyes (Colombie), M. Pierre Aka (Côte d'Ivoire), M^{me} Carla Jazzar (Liban), M^{me} Violeta Barauskiene (Lituanie) et M. Paula Bloomfield (Tonga) pour le temps et les efforts qu'ils ont consacrés à la surveillance de ces élections. Finalement elle a invité les membres nouvellement élus du Conseil à participer à une réunion d'information qui se tiendra le jeudi 11 novembre 1999 à 15 heures en Salle X.

Tables rondes / mardi 9 novembre

La compétence scientifique et la prise de décision dans le secteur public au XXI^e siècle

Présidée par M^{me} Margaret Austin, Présidente de la Commission nationale de Nouvelle-Zélande pour l'UNESCO et Chef de la délégation de son pays à la Conférence générale, la table ronde était animée par plusieurs personnalités éminentes :

M. Hiroyuki Yoshikawa (Japon), Président du Conseil international pour la science (CIUS) et Président du Conseil scientifique du Japon ;

M. Edward Derbyshire (Royaume-Uni), Président du Programme international de corrélation géologique (PICG) ;

M. I. K. Bavu (République-Unie de Tanzanie), membre du Conseil exécutif de l'UNESCO ;

M^{me} Aleksandra Kornhauser (Slovénie), Directrice du Centre d'études internationales de chimie de Ljubljana.

Après les déclarations liminaires des personnalités invitées, les orateurs de 13 pays ont évoqué un certain nombre de problèmes.

Annonces

Projets de résolution

Dans la liste qui suit, le nom des pays qui sont de nouveaux co-auteurs ou qui s'ajoutent aux appuis déjà exprimés est souligné.

- 30 C/DR.10 Présenté par : Ukraine
Appuyé par : Fédération de Russie, Kazakhstan
- 30 C/DR.13 Rev. Présenté par : Canada, France, Lituanie, Haï ti, Autriche, Mongolie,
Comores, Thaï lande, Viet Nam, Monco, Honduras,
Bolivie, Costa Rica, Cuba, Belgique, Slovénie
Appuyé par : Indonésie, Bahamas, Burundi, Gabon, Fédération de Russie,
Algérie, Slovaquie, Maroc, Égypte, Tunisie, Australie,
Pakistan, Tonga, Fidji, Palau, Tuvalu, Philippines, Brésil,
Équateur, Paraguay, Panama, Chili, Pérou, Guatemala,
Arabie saoudite, République démocratique populaire lao,
Pologne, Croatie, Cambodge, Lettonie, Togo, Slovaquie
- 30 C/DR.14 Présenté par : Colombie, Équateur, Uruguay, Jamaï que, Venezuela,
Philippines, Afrique du Sud, El Salvador, Costa Rica
Appuyé par : Bénin, Éthiopie, Pakistan, République dominicaine,
Pérou, Viet Nam, République tchèque, République populaire
démocratique de Corée, Lettonie
- 30 C/DR.20 Présenté par : Allemagne, Belgique, Pays-Bas, Zimbabwe
Appuyé par : Grèce, Ukraine, B Brésil
- 30 C/DR.21 Présenté par : Zimbabwe, Niger, Algérie, Chine, Bénin, Gabon, Jamaï que,
Indonésie, Bélarus
Appuyé par : Zambie, Kenya, Angola, Cap Vert, Guinée, Malawi, Nigéria,
Burundi, Tchad, Swaziland, Mali, Belize, République-Unie
de Tanzanie, Namibie, Afrique du Sud, Guinée équatoriale,
Congo, Sénégal, Iles Salomon, Iles Marshall, Mozambique,
Côte d'Ivoire, Lesotho, Rwanda, Oman, Mauritanie, Égypte,
Koweï t, Tunisie, Éthiopie, Ouganda, Bahamas, République
arabe syrienne, Haï ti, Burkina-Faso, Pérou, Inde,
République islamique d'Iran, Mongolie, Pologne,
Bahreï n, Bolivie, République Centrafricaine, Fédération de
Russie
- 30 C/DR.25 Présenté par : Italie
Appuyé par : Lituanie, Lettonie

- 30 C/DR.28 Présenté par : Pologne, Chine, Fédération de Russie, Slovaquie, République tchèque
Appuyé par : Lettonie
- 30 C/DR.43 Présenté par : France, Finlande, Danemark, Haï ti, Espagne, Sénégal, Lituanie
Appuyé par : Grèce, République tchèque, Géorgie, Madagascar, République démocratique populaire lao, Bosnie-Herzégovine, Maurice, Malaisie, Viet Nam, Tunisie, Honduras, Gabon, Lettonie
- 30 C/DR.70 Présenté par : Australie, République de Corée
Appuyé par : Lettonie
- 30 C/DR.76 Présenté par : Slovaquie
Appuyé par : République tchèque, Pologne, Grèce, Italie, Lettonie
- 30 C/DR.84 Présenté par : République tchèque, Lituanie, Bolivie
Appuyé par : Bulgarie, Côte d'Ivoire, Slovaquie, Ouzbékistan, Slovénie
- 30 C/COM.IV/DR.3 Présenté par : Lituanie, Pologne, Honduras, Paraguay, Fédération de Russie, Suède
Appuyé par : Italie, Grèce, Bolivie, Lettonie
- 30 C/COM.IV/DR.6 Présenté par : Suède, Lettonie
Appuyé par : Danemark, Lituanie

Mouvements de délégations

Arabie saoudite : En l'absence de S. Exc. M. Mohammed Ahmed Rasheed, à partir du 8 novembre la délégation de l'Arabie saoudite est dirigée par S. Exc. M. Khedr Alian Al-Karshi Qurashi.

Bahrein : En l'absence de S. Exc. M. Abdul Aziz Al-Fadhel, à partir du 5 novembre la délégation de Bahrein est dirigée par M. Hussain A. B. Alsada.

Belgique : En l'absence de S. Exc. M^{me} Marleen Vanderpoorten, à partir du 30 octobre la délégation de la Belgique est dirigée par le Baron Hubert van Houtte.

Burundi : En l'absence de S. Exc. M. Prosper Mpawenayo, à partir du 6 novembre la délégation du Burundi est dirigée par S. Exc. M. Vénérand Bakevyumusaya.

Gambie : En l'absence de S. Exc. M^{me} Ann Thérèse Ndong-Jatta, à partir du 6 novembre la délégation de Gambie est dirigée par M. Moses Benjamin Jallow.

Iles Marshall : En l'absence de S. Exc. M. Justin de Brum, à partir du 5 novembre la délégation des Iles Marshall est dirigée par M. Falairiva Taafaki.

Jordanie : En l'absence de S. Exc. M. Izzat Jaradat, à partir du 5 novembre la délégation de Jordanie est dirigée par S. Exc. M. Adnan Talhouni.

Kazakhstan : En l'absence de S. Exc. M^{me} Madina Jarboussynova, à partir du 10 novembre la délégation du Kazakhstan est dirigée par S. Exc. M^{me} Akmaral Arystanbekova.

Koweït : En l'absence de S. Exc. M. Yousef Hamad Al-Ibraheem, à partir du 5 novembre la délégation du Koweït est dirigée par M^{me} Rasha Humoud Al-Sabah.

Libéria : En l'absence de S. Exc. M^{me} Evelyn S. Kandakai, à partir du 5 novembre la délégation du Libéria est dirigée par M^{me} Lily Bahna.

Madagascar : En l'absence de S. Exc. M. Jacquit Simon, à partir du 8 novembre la délégation de Madagascar est dirigée par M. André Juckely Boto.

Trinidad et Tobago : En l'absence de S. Exc. M. Adesh Nanan, à partir du 6 novembre la délégation de Trinidad et Tobago est dirigée par M^{me} Mary-Ann Richards.

Tables rondes

Table ronde sur les problèmes sociaux, éthiques et juridiques du cyberspace au XXI^e siècle

10 novembre – Salle XI – 10h à 13h

Responsable : M^{me} Gaschutz (☎ 84298)

L'accélération prodigieuse du progrès des technologies de l'information et de la communication (TIC) est à l'origine d'un mouvement mondial de transition d'une société « industrielle » à une société de « l'information ». En ce tournant du siècle, il est essentiel pour l'UNESCO et ses États membres de comprendre et relever les défis sociaux, éthiques et juridiques liés à ce processus.

La discussion, animée par Torben Krogh, Amadou Top, Hervé Bourges, Ronald Koven, Gil Santos et Gareth Grainger, portera sur les points suivants :

- les problèmes liés aux TIC auxquels sont confrontés les gouvernements, la société civile, les organisations internationales et notamment l'UNESCO,
- les nouvelles perspectives ouvertes par le cyberspace pour promouvoir les objectifs de la Charte des Nations Unies et de l'Acte constitutif de l'UNESCO,
- les principes éthiques et juridiques qui devront guider la société de l'information au XXI^e siècle.

Réunions et manifestations

Communiqué de la Commission II

Responsable : M^{me} R. Safadi, Commission II (☎ 85056)

Les délégués sont informés que le projet de calendrier des travaux de la Commission II (doc. 30 C/COM.II/1) est disponible au Centre de documentation. La liste des orateurs souhaitant participer aux débats est ouverte au Secrétariat de la Commission (Salle A.33, sous la Salle IX).

Communiqué de la Commission III

Les délégués sont informés que le projet de calendrier des travaux de la Commission III (doc. 30 C/COM.III/1) est disponible au Centre de documentation.

Communiqué de la Commission IV

Les délégués sont informés que le projet de calendrier des travaux de la Commission IV (doc. 30 C/COM.IV/1) ainsi que ses annexes I et II peuvent être consultés au Secrétariat de la Commission IV. La liste des orateurs souhaitant participer aux débats est ouverte au Secrétariat de la Commission (Salle A.13, ☎ 85042).

Communiqué de la Commission V

Les délégués qui souhaitent participer au débat de la Commission V sur les points 3.3, 4.5, 7.6 et 4.1 sont invités à se faire connaître auprès du Secrétariat de la Commission (Bureau D.093, ☎ 82043-82095).

Séminaire international : «Connaître l'UNESCO et pratiquer la vie internationale»

10 novembre, Salle XIV (Bâtiment Bonvin) 10h00

Responsables : M. Patrick Gallo, Secrétaire général de la FMACU (☎ 82818)

M. Kuni-aki Yamashita, Spécialiste du programme BRX/ACU (☎ 80634)

- Pluralisme culturel
- Éducation, population et développement

11 novembre, Salle XIV (Bâtiment Bonvin) 10h00

- Mise en réseau d'un Club UNESCO
- Relations entre l'UNESCO et la FMACU

« Apprendre sans frontières »

10 et 11 novembre – 10h00 à 13h00 et 14h30 à 18h00

Bureau 3.108 (Fontenoy)

Responsable : Rita Moreno (☎ 82061)

Unité de Coordination Jeunesse (UCJ)

Animations sur le stand Point Jeunesse

Responsables : Miki Nozawa (☎ 81638) V. Kataoka Rebuffet (☎ 81669)

10 novembre – 13h15 à 14h00

Campagne anti-drogue

M. Bahri, Chef de la Section pour l'éducation préventive

10 novembre – 18h15 à 19h00

Violon classique, par Burin Goker et Une Grecque, deux artistes de Turquie

Stand du Secteur de la culture

Tous les jours – Hall Ségur

10 novembre

Politiques culturelles

Responsable : M^{me} G. Alonso Cano (☎ 84483)

Institut de l'UNESCO pour l'éducation

Stand du Secteur de l'éducation

10-11 novembre

Pendant 2 jours, l'Institut international de planification de l'éducation (IIEPE) présente son programme d'activités à la Conférence générale sous forme d'une animation audiovisuelle, d'affiches et de nombreuses publications et documents.

L'IIEPE partagera le stand du Secteur de l'éducation avec le BIE (Genève) et l'IUE (Hambourg) qui présenteront également différents aspects de leur programme.

Plusieurs membres du personnel de l'IIEPE seront présents sur le stand afin de répondre aux questions concernant l'Institut et ses activités. Vous pourrez également consulter son site Web ou visiter l'Institut (situé dans le 16^e arrondissement à Paris) en contactant :

Ian Denison, ☎ 01 45 03 77 46 – e-mail : i.denison@iiep.unesco.org,

Françoise du Pouget, ☎ 01 45 03 77 80 – e-mail : f.du-pouget@iiep.unesco.org

Stand du Secteur des sciences sociales et humaines

Responsables : M. G. Solinís (☎ 83837) et M^{me} P. van Vucht Tijssen (☎ 84307)

10 novembre – 11h

Projet : « Villes, gestion des transformations sociales et de l'environnement »

Présentation du Site-pilote du quartier Jalousie à Port-au-Prince (Haï ti).

Responsables : Geneviève Domenach-Chich, responsable du projet ; Bernard Hadjadj, chef du bureau UNESCO à Haï ti.

Protection des biens culturels en cas de conflit armé

18 novembre – Salle IV 10h à 18h

Réunion des États parties à la Convention de la Haye de 1954.

Les délégations qui n'ont pas encore informé les organisateurs de leur participation sont priés de le faire au plus tôt par fax au numéro 85596.

Responsables : J. Hadlik, (☎ 83793) et S. Matyk, (☎ 84401)

Section des normes internationales de la Division du patrimoine culturel.

Divers

◆ **La Liste provisoire des participants** figure dans le document LD. Prov. (30C) publié le 26 octobre 1999. Une liste additionnelle (LD. Prov. Add. et Corr. (30 C)) a été publiée le 30 octobre. Dans ce deuxième document (Add. et Corr.) figurent les délégations et observateurs qui n'avaient pas encore transmis leur liste le 24 octobre à 13 heures.

En outre, figurent dans cette liste les délégations et observateurs qui ont apporté des corrections au document LD. Prov. (30 C) entre le 24 octobre 1999 à 13 heures et le 28 octobre 1999 à 13 heures. Les délégations et observateurs qui ont transmis leur liste avant le 24 octobre et qui n'y ont pas apporté de correction ne figurent donc pas dans le document LD. Prov. Add. et Corr. (30 C) publié le 30 octobre 1999.

Les délégations et observateurs qui souhaiteraient apporter des corrections à ces deux documents pour l'établissement de la liste définitive, devront le faire auprès du service de la liste des participants (M. H. Raï s, bureau S.383) avant le 12 novembre 1999 à 13 heures.

◆ **Le *Journal* de la Conférence générale est disponible sur Internet**

Pour vous connecter :

Tapez : <http://www.unesco.org>

Cliquez sur **Conférence générale**

Cliquez sur **Journal** en bas à droite de l'écran

◆ **Réservation des Salles** (correction au Guide de la Conférence générale, page 39). En fonction des disponibilités en salles et en personnel, le Secrétariat s'efforcera de répondre aux demandes des délégations souhaitant tenir des réunions sans caractère officiel. Les délégations sont priées de s'adresser au Service de planification des salles de réunion (M^{me} M. S. Garrido, bureau S.385, ☎ 85025).

◆ Pour tout savoir sur le programme, le contenu et le déroulement de la Conférence, n'hésitez pas à vous adresser au **Bureau d'information des délégués**. Il est situé dans la Salle des actes, à côté de la réception des délégués, dans le bâtiment des conférences : ☎ 81536, 85188.

◆ Un **espace de travail et de rencontre** est mis à la disposition des représentants des organisations non gouvernementales (ONG). Cette **Salle des ONG** se trouve au niveau -1, salle S.007, bâtiment Fontenoy : ☎ 85129.

◆ Une **Salle de presse** est à la disposition des journalistes dans le Hall Miró n° 3 (Fontenoy, bureau MR.19, M^{me} E. Salas C. Rossenbach, ☎ 81743).

◆ **Les télégrammes, télex et télécopies destinés aux délégués** peuvent être adressés comme suit :

UNESCO Paris

Télex : 204461 et 270602 UNESCO PARIS

Télécopie : +33(0) 1 45 67 16 90

Tout courrier reçu est distribué par la Réception des délégués ou la Réception des organisations non gouvernementales, respectivement.

Télécopies et télex **peuvent être envoyés** par les délégués depuis le centre Fax-Télex situé au sous-sol du bâtiment des conférences (Mall), contre paiement pour lequel un reçu sera délivré.

◆ **L'espace Takis** (sous tente devant le bâtiment III) proposera aux participants à la Conférence générale une **restauration journalière** pour les déjeuners avec une formule de buffet complet à prix forfaitaire. Cet espace fonctionnera du mercredi 27 octobre jusqu'au mercredi 17 novembre.

◆ Afin d'éviter de perturber les réunions, tous les délégués sont priés de **neutraliser leurs téléphones portables** pendant les séances.

◆ Les guichets de la Société Générale de Fontenoy et de Miollis seront fermés le jeudi 11 novembre 1999 comme toutes les agences bancaires, ce jour étant un jour férié bancaire dans l'État hôte.

◆ **Association de la communauté UNESCO (UCA)**

Activités prévues par l'UCA pendant la Conférence générale à l'intention des visiteurs :

Information : ☎ 80396 – Hall Ségur

◆ **Exposition « Matisse au Maroc »**

10 novembre, 10h45

Institut du monde arabe, 1, rue des Frères St Bernard, 75005 Paris

Accueil des groupes ; Prix : 80F (avec conférencier en anglais)

Mur d'images

Pendant la Conférence générale, le Mur d'images du Hall Ségur diffusera de 9h à 20h des informations sur les travaux de la Conférence, des interviews des délégués et des documentaires sur les activités de l'UNESCO, des États membres, ONG, etc. Un journal télévisé sera retransmis 3 fois par jour en français, anglais et espagnol. Il est entendu que les programmes pourront être modifiés en fonction de l'actualité.

Pour toute proposition d'interview, s'adresser au Bureau du Mur d'images (derrière le Mur, dans le Hall).

Responsables : M^{me} Olga Poivre d'Arvor (Chef de Projet), MM. Peter Schneider et Bachir Cheik (Assistants) (☎ 85005, Fax 85154).

Mercredi 10 novembre

9h30	Flash-infos : Euronews (français)
10h00	En direct de la Salle XI : Table ronde « Questions sociales, éthiques et juridiques du cyberspace au XXI ^e siècle »
11h00	Films documentaires : UNESCO – World Press Freedom Day ; Le PIDC en action – La communication en Afrique ; CNN Reports Concerning the Communication, Information and Informatic sector ; UNESCO – Welcoming Schools ; Problematica ambiental de la Bahia de Montevideo ; ISME – What the Tides Bring, Mangroves in Fidji ; UNESCO – Manifesto 2000 ; Pan-African Women's Conference on a Culture of Peace ; Programme solaire mondial ; CIM – Atelier Abidjan 99 Interviews
13h15	En direct du stand Point Jeunesse : La campagne des jeunes Contre l'abus de la drogue
14h00	Films documentaires : UNESCO/Uruguay – MINEPS III ; UNESCO - The Gelendzik Story, 4 th Floating University Cruise ; India – The Journey Begins
15h00	Flash-infos : BBC World News (anglais)
15h15	Films documentaires de la matinée
18h00	Flash-infos : TVE (espagnol)
18h25	En direct du stand Point jeunesse : concert de musique classique
19h00	En direct de la Salle I : Célébration du 200 ^e anniversaire de la Naissance d'Alexandre Pouchkine

Calendrier provisoire des séances du jeudi 11 novembre

<i>Heure</i>	<i>Organe</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Salle</i>	
10.00	COM II	Commission II	3.3 Activités transdisciplinaires : Vers une culture de la paix	II
	COM III	Commission III	3.3 Partie II.A : Sous-programme II.1.1, 4.6	XII
	COM IV	Commission IV	4.1	IV
	COM V	Commission V	Suite de débat 1 : 3.3 Partie II.A : Grand Programme IV, 4.5, 7.6	XI
15.00	COM II	Commission II	3.3 Réponse du représentant du Directeur général; 4.2, 4.4, 4.7, 4.8, 6.2, 7.2, 7.3, 7.4	II
	COM III	Commission III	3.3 Partie II.A : Sous-Programme II.1.2; 4.6	XII
	COM V	Commission V	Suite et fin du débat 1 3.3 Partie II.A : Grand Programme IV; 4.5, 7.6	XI

**Élection d'un commissaire aux comptes et des membres des organes subsidiaires
établis par la Conférence générale**

10h00 – 13h00	Vote	Salle IV
14h00	Décompte des bulletins de vote	Salle VIII
18h30	Résultats du scrutin	Salle I